

LEARN ENGLISH 365 DAYS WITH JOY



笑学英语365天

王鸣 主编



夏

® 东方出版中心

笑学英语365天

学院图书馆
书章

主编 王 鸣
编写 孙 维 李 静
王 娟 邢 晓
刘 哲 甘 晖
田 海 端



NAZ28/03

夏

東方出版中心

图书在版编目 (CIP) 数据

笑学英语365天.夏/王鸣主编. —上海: 东方出版中心, 2002. 1

ISBN 7 - 80627 - 816 - 8

I. 笑… II. 王… III. 英语 - 对照读物 - 英、汉
IV. H 319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 074318 号

笑学英语 365 天·夏

出版发行: 东方出版中心

地址: 上海市仙霞路 335 号

电话: 62417400

邮政编码: 200336

经销: 新华书店上海发行所

印刷: 浙江省临安市曙光印务有限公司

开本: 889 × 1194 毫米 1/48

印张: 4

版次: 2002 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7 - 80627 - 816 - X/H·80

定价: 10.00 元

版权所有, 侵权必究。

内容提要

《笑学英语 365 天》系列包括“春”、“夏”、“秋”、“冬”四本书。是一套适合英语学习者的富有趣味的自助读物。书中一天一个故事，一年大致讲完。这些故事句句风趣，篇篇精彩，并配有幽默漫画，易懂易学。故事后还设有简单的选择提问，读者可在轻松的回答中加深对故事的理解。初学者可由此迅速地提高英语表达能力，有英语基础者则可通过阅读体会英语学习的快乐。

前 言

语言是交际的工具。随着我国对外开放程度的进一步加深，英语也越来越成为人们的第二交际语种。在较短的时间内，花较少的精力，且能在一种轻松愉悦的环境下迅速掌握并熟练运用英语，已成为人们内心的迫切需要。《笑学英语365天》的编辑出版，正是基于这样的考虑。

与众多英语学习用书不同的是，《笑学英语365天》贵在创造一种幽默风趣的英语学习环境，能让你在有限的时间内，积累词汇，学会熟练表达，提高学习效率。在编排过程中，它集中体现以下主要特点：

1. 《笑学英语365天》分别以春、夏、秋、冬命名，大致365篇，其用意在于培养读者语言学习的兴趣与信心，自觉引导读者在一种轻松愉悦的心理环境下将学习坚持下去，并且学有所获。

2. 图文并茂，生动活泼。每篇都用最简洁的英语讲述一个风趣幽默的故事，而且这些故事个个贴近日常生活，来自日常生活。

3. 编排精当，结构合理。每篇故事都由情景、对话、题旨、问题四部分组成。尤其是对话部分，既体现故事的主题，又配以形象夸张的漫画，便于读者理解。题旨则提炼故事要津，系点睛之笔。

4. 实用性强。《笑学英语365天》将语言学习与日常生活紧密结合在一起，理解、复述故事（日常生活）的过程，就是理解、掌握和运用语言本身。

编者

2001年11月

目 录

Fresh Eggs	1
How Many Husbands Has She?	3
Just Wait	5
Are They Going To Divorce?	7
Who Did She Marry?	9
A Clever Answer	11
Who Is Lazy?	13
How Long Has She Been Married?	15
What Is Bigamy?	17
A Timid Hunter	19
An Interesting Farmer	21
New Clothes	23
When Did He Do That?	25
His Hair Is Gone	27
Meat For The Dog	29
It's Not That	31
The Professor's Lunch	33
Solve The Problem	35
When Do We Start To Get Smaller?	37
Quality Of A Musician	39
An Interesting Hunter	41
A Clever Girl	43
Peter Didn't Tell A Lie	45
An Interesting Artist	47
A Clever Driver	49
You Are Lonely	51
Why Not Try A New Girl?	53
So Do I	55

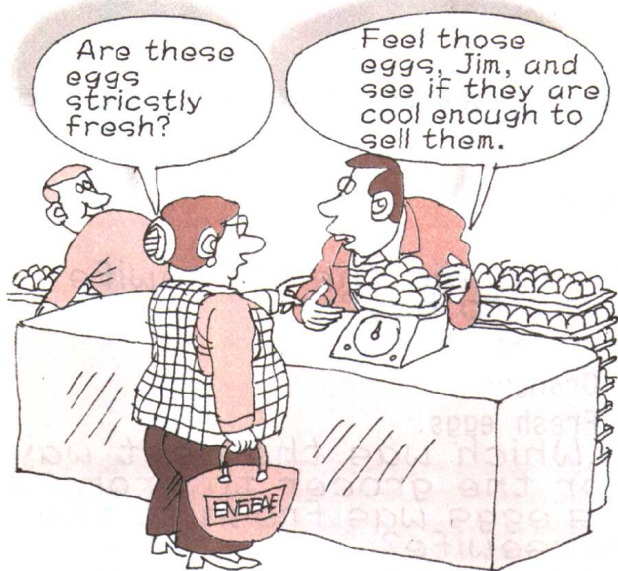
You Were Flying Too Low	57
In The Park	59
Don't Tell Him	61
Farmer And Driver	63
Julie's Prayers	65
More Names To Remember	67
Is It A Good Way?	69
Where Am I?	71
Why Are They Learning French?	73
A Silly Boy	75
Asking The Question	77
Brains And Money	79
He Doesn't Want To Die	81
You Are Lucky	83
An Interesting Will	85
A Great Wife	87
Making Up	89
I'm Not A Weatherman	91
An Interesting Answer	93
Two Pieces Of Cake	95
Good News And Bad News	97
Elephants And Vacuum Cleaners	99
Help Me Off The Train	101
A Perfect Record	103
A Dog's Life	105
On Economy	107
What's The Difference?	109
Let's Go Together	111
A Young Wife	113
It's Not That	115
She Will Fly Tomorrow	117

Sheet Or Table Cloth?	119
You Will Find It In The Bill	121
I Cashed It	123
Where Is She?	125
Is Peter's Answer Interesting?	127
He Is Dying	129
Which Home Shall I Go To?	131
The Prisoner Is Right	133
Who Is Kissing Her?	135
I Am Going To Be Ill Tomorrow	137
Blooming Chickens	139
A Wonderful Dream	141
Did She Start At One?	143
Faster Is Better	145
The Couple's Secret	147
A Miracle	149
Who Killed Her Husband?	151
Doing Homework	153
Is He Henpecked?	155
Is The Policeman's Answer Interesting?	157
Sixteen Kids	159
I Do What She Wants	161
He Is Too Old	163
Show Him The Ham	165
Father And Son	167
Three Birthdays	169
A Stupid Student	171
Why Don't You Advertise For Them?	173
A Woman Motorist	175
Forty-five	177
A New Car	179
Teacher And Parent	181



学英语 365 天

A housewife stepped in a grocery to buy some eggs.



Fresh Eggs

Learn English 365 Days With Joy

学英语 365 天

中文对照

一位家庭主妇走进一家杂货店买鸡蛋。

这些鸡蛋绝对新鲜吗？

吉姆，去摸摸那些生鸡蛋，看看是否凉了，可以卖掉啦？

选择题

1. What did the housewife want to buy?

A. Apples.

B. Oranges.

C. Fresh eggs.

2. Which was the best way for the grocer to promise his eggs was fresh to the housewife?

A. Told her that his eggs are really fresh.

B. Let her look them.

C. Let his fellow to feel the egg if they were enough cool to sell.

答案: 1. C 2. C

学英语 365 天

A movie star and her husband were invited to a party. A director came to them with smile.



How Many Husbands Has She?

Learn English 365 Days With Joy

学英语 365 天

中文对照

一位电影明星和她的丈夫应邀参加一个聚会，一位导演微笑着迎了上来。

请允许我向你介绍我的丈夫。 ·

见到你的丈夫们，我总是感到很荣幸的。

选择题

1. The movie star was invited to a party, who was with her?

- A. Director.
- B. Actor.
- C. Husband.

2. What did the inner mean by the director's words?

- A. He really liked every husband of the movie star.
- B. The movie star had so many husband.
- C. He wanted to know every husband of the movie star.

答案: 1. C 2. B



学英语 365 天

A man went down on one knee towards a screen star with a bunch of flowers in his hand.



Just Wait

Learn English 365 Days With Joy

学英语 365 天

中文对照

一个男人手捧着一束鲜花，单膝跪在一位电影明星面前。

我希望有一天你能和我结婚？

我会把你的名字写在我的结婚花名册上的。

选择题

1. What did the man do with one knee on the floor and flowers in his hand?

- A. To send flowers.
- B. To apologize.
- C. To propose.

2. What was the answer that the star gives to the man?

- A. She agreed.
- B. She agreed to write down his name on her list.
- C. She refused.

答案: 1. C 2. B



学英语 365 天

A actress bride was in her honeymoon, but now she wanted to divorce.



Are They Going To Divorce?

Learn English 365 Days With Joy

学英语 365 天

中文对照

一位演员新娘正在度蜜月，可现在她却想离婚。

你们是什么时候争吵的？

在教堂里 —— 刚才他在登记簿上签名时写的字母比我的要大。

选择题

1. When did the actress bride want to divorce?

- A. On the honeymoon.
- B. At the church.
- C. In the lawyer's office.

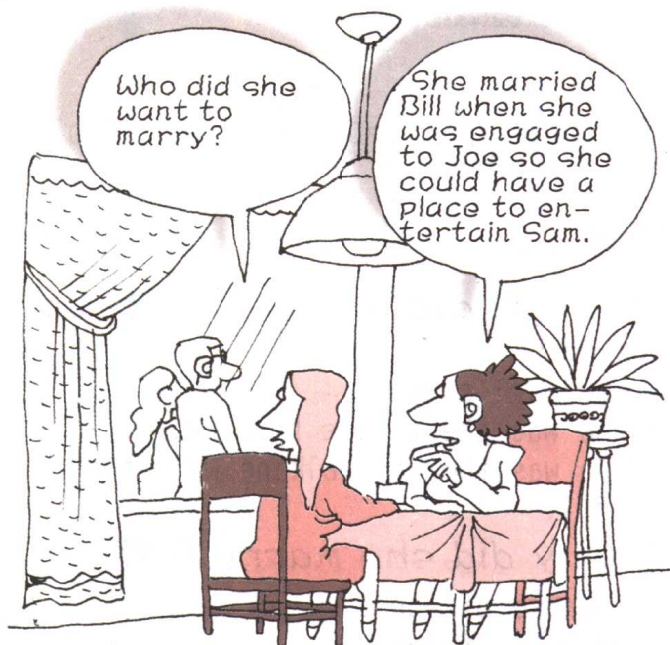
2. Why did the actress bride and her bridegroom start to quarrel?

- A. Because of Joe.
- B. Because of Sam.
- C. Because of the sign.

答案: 1. A 2. C

学英语 365 天

Alice was wondering that who was the man the girl wanted to marry When she saw that girl with a man through the window.



Who Did She Marry?

Learn English 365 Days With Joy